



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 2. prosince 2011  
(OR. en)**

**17835/11**

**OJ CONS 77  
COMPET 566  
RECH 400  
ESPACE 79**

**PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ**

---

Pro: 3133. ZASEDÁNÍ RADY EVROPSKÉ UNIE „KONKURENCESCHOPNOST“  
(VNITŘNÍ TRH, PRŮMYSL, VÝZKUM A VESMÍR)  
Datum: pondělí 5.prosince (9:30 hod.) a úterý 6. prosince.2011 (9 hod.)

---

**ZASEDÁNÍ V PONDĚLÍ 5. PROSINCE 2011 (09:30 hod.)**

1. Přijetí pořadu jednání

## PRŮMYSL

### Nelegislativní činnosti

2. Přijetí seznamu bodů „A“  
18004/11 PTS A 118
  
3. Stěžejní iniciativa v oblasti průmyslové politiky – posílení provádění průmyslové politiky v celé EU
  - přijetí závěrů Rady  
16764/11 COMPET 504 IND 141 MI 560 REGIO 120 (x)  
15587/11 COMPET 446 IND 124 MI 495 (x)  
17851/11 COMPET 569 IND 157 MI 620 REGIO 141

### Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

4. Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program pro konkurenceschopnost podniků a malých a středních podniků (2014 až 2020)
  - prezentace Komise  
17489/11 COMPET 553 IND 152 MI 605

## VNITŘNÍ TRH

### Nelegislativní činnosti

5. Posouzení dopadů v Radě
  - přijetí závěrů Rady  
16976/11 COMPET 512 MI 569 POLGEN 193
  
6. Výsledky Fóra o jednotném trhu
  - výměna názorů
  - přijetí závěrů Rady  
16978/11 COMPET 513 MI 570  
+ REV 1 (ro)
  
7. Celní spolupráce s východními sousedními zeměmi
  - přijetí závěrů Rady  
16881/11 UD 317  
+ REV 1 (it,el,es,fi,sv,et,lt,sk,sl,bg,ro)  
+ REV 2 (sv, hu)  
17047/11 UD 323

### **Projednávání legislativních aktů**

**(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)**

8. Přijetí seznamu bodů „A“  
18003/11 PTS A 117
  
9. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 89/666/EHS, 2005/56/ES a 2009/101/ES, pokud jde o propojení ústředních, obchodních a podnikových rejstříků
  - obecný přístup  
7145/11 DRS 23 EJUSTICE 13 CODEC 329 (x)  
16968/1/11 DRS 120 EJUSTICE 87 CODEC 2038 REV 1

### **Nelegislativní činnosti**

10. Návrh dohody o jednotném soudu pro oblast patentů a návrh statutu
  - politická rozprava  
17580/11 PI 170 COUR 72

## ZASEDÁNÍ V ÚTERÝ 6. PROSINCE 2011 (9:00 hod.)

### VÝZKUM

#### Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

11. Rámcový program pro výzkum a inovace – Horizont 2020
- prezentace návrhu ze strany Komise
  - Výměna názorů
    - 17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
    - 17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283 TELECOM 197  
ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826 TRANS 342 SAN 260  
CODEC 2273
    - 17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274
    - 17935/11 RECH 412 COMPET 580 IND 163 MI 632 EDUC 284 TELECOM 198  
ENER 390 ENV 920 REGIO 144 AGRI 827 TRANS 343 SAN 261
    - 17936/11 RECH 413 COMPET 581 ATO 152

#### Nelegislativní činnosti

12. Závěry Rady o zahájení iniciativ společného plánování „Zdravá a bohatá moře a oceány“, „Městská Evropa – celosvětové výzvy pro města, společná evropská řešení“, „Propojování znalostí z oblasti klimatu v zájmu Evropy (Clik'EU)“, „Problematika vody v měnícím se světě“ a „Antimikrobiální rezistence – nová hrozba pro lidské zdraví“
- přijetí závěrů Rady
    - 14454/11 RECH 307 COMPET 405 ENV 694 TRANS 242 PECHE 242 (x)
    - 16314/11 RECH 357 COMPET 482 ENV 838 AGRI 746 SAN 224 (x)
    - 16037/11 RECH 346 COMPET 464 ENV 818 AGRI 734 ESPACE 61  
ENER 338 TELECOM 155 (x)
    - 16035/11 RECH 345 COMPET 462 REGIO 107 ENER 337 CULT 87  
SOC 914 SAN 213 (x)
    - 16313/11 RECH 356 COMPET 481 ENV 837 AGRI 745 REGIO 113 (x)
    - 17424/11 RECH 385 COMPET 550 REGIO 136 ENER 379 CULT 109  
SOC 1032 SAN 254 ENV 897 AGRI 805 ESPACE 77  
TELECOM 184
13. Partnerství v oblasti výzkumu a inovací
- přijetí závěrů Rady
    - 14555/11 RECH 310 COMPET 409 IND 113 REGIO 76 ECOFIN 615  
ENER 298 SAN 186 SOC 806 TELECOM 133 (x)  
+ REV 1 (el) (x)
    - 17427/11 RECH 386 COMPET 551

**Nelegislativní činnosti**

14. Hlavní směry Rady pro vesmír na téma „Hodnota a přínosy vesmíru pro bezpečnost evropských občanů“
- Přijetí  
17828/1/11 ESPACE 78 COMPET 565 IND 156 TRANS 337 COSDP 1153  
CSC 83 PESC 1567 CIVCOM 557 CSDP/PSDC 709 RECH 399 REV1

**Jiné záležitosti**

Průmysl

15. a) „Evropský lodářský průmysl“
- Informace Komise  
17069/11 COMPET 522
- b) REACH: Zpráva a přezkum s ohledem na konkurenceschopnost EU
- Informace české a slovenské delegace  
17861/11 COMPET 571 ENV 914 CHIMIE 88 MI 621 ENT 266
- c) REACH a seznam látek vzbuzujících mimořádné obavy
- informace Komise  
17862/11 COMPET 572 ENV 915 CHIMIE 89 MI 622 ENT 267
- d) Návrh nařízení o evropské normalizaci
- informace předsednictví  
16982/11 COMPET 514 IND 143 MI 571 RECH 370 ENT 242 TELECOM 176  
CODEC 2042
- e) Výsledky Evropského fóra o cestovním ruchu a neformálního zasedání ministrů (Krakov 5. až 7. října 2011)
- informace předsednictví  
17070/11 COMPET 523
- f) Výsledky konference o provádění iniciativy pro rozhodující trhy a evropských inovačních partnerství
- informace předsednictví  
17071/11 COMPET 524

---

<sup>(1)</sup> Pořad jednání zasedání Rady pro vesmír je uveden v příloze.

- g) Horizont 2020
  - prezentace Komise  
17932/11 RECH 409 COMPET 577 IND 161 MI 630 EDUC 282
- h) Roční analýza růstu
  - žádost německé delegace určená Evropské komisi

### Vnitřní trh

- i) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o vymáhání práv duševního vlastnictví celními orgány
  - zpráva o pokroku  
17646/1/11 REV 1 UD 341
- j) Provádění aktu o jednotném trhu
  - ústní informace Komise o aktuálním stavu
- k) Směrnice o službách: Stav provádění
  - ústní informace Komise  
18068/11
- l) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se Úřadu pro harmonizaci na vnitřním trhu (ochranné známky a průmyslové vzory) svěřují určité úkoly související s ochranou práv duševního vlastnictví, včetně sdružování zástupců veřejného a soukromého sektoru v podobě Evropského střediska pro sledování paděláná a pirátství
  - informace předsednictví o zprávě o pokroku  
10668/11 PI 56 CODEC 903  
17865/11 PI 173 CODEC 2253
- m) Návrh směrnice o ochraně osířelých děl
  - informace předsednictví o zprávě o pokroku  
10832/11 PI 61 AUDIO 18 CULT 37 CODEC 926  
17864/11 PI 172 AUDIO 75 CULT 114 CODEC 2252
- n) Reforma pravidel státní podpory EU pro služby obecného hospodářského zájmu
  - informace francouzské delegace  
17856/11 RC 18

- o) Přehled výsledků v oblasti spotřebitelského trhu
  - prezentace Komise  
15961/11 CONSOM 165 MI 517  
17794/11 CONSOM 195 MI 615
  
- p) Návrh směrnice o alternativním řešení sporů a návrh nařízení o řešení sporů on-line
  - prezentace Komise  
17795/11 CONSOM 196 MI 616 JUSTCIV 339 CODEC 2242  
17815/11 CONSOM 197 MI 617 JUSTCIV 340 CODEC 2243  
17968/11 CONSOM 201 MI 636 JUSTICV 342 CODEC 2279
  
- q) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o programu na ochranu spotřebitele (2014 až 2020)
  - prezentace Komise  
16795/11 CONSOM 176 MI 561 CADREFIN 127 CODEC 2001

### Výzkum

- r) Rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu v oblasti jaderné energie (2012 až 2013)
  - informace předsednictví
  
- s) Politika soudržnosti
  - informace Komise  
15243/11 FSTR 49 FC 39 REGIO 83 SOC 859 AGRISTR 56 PECHE 279  
CADREFIN 87 CODEC 1632  
17990/11 RECH 416
  
- t) Strategický prováděcí plán pro evropské inovační partnerství v oblasti aktivního a zdravého stárnutí
  - informace Komise  
17854/11 RECH 405

- u) Informace o Budapešťském prohlášení o zemědělském výzkumu
  - Informace maďarské delegace  
17855/11 RECH 406
  
- v) Výsledek zasedání neformální skupiny odborníků na úrovni ministrů zaměřenou na zjednodušení
  - informace předsednictví  
17727/11 RECH 398

◦  
◦ ◦

- (w) Pracovní program nastupujícího předsednictví
  - informace dánské delegace

#### Vesmír

- x) Sdělení o Evropském programu monitorování Země (GMES) a jeho provozních činnostech (od roku 2014)
  - prezentace Komise  
17072/11 COMPET 525 ESPACE 81 IND 165 RECH 417 TRANS 346  
POLARM 23 ECOFIN 856 TELECOM 201 ENER 392 ENV 925

---

---

(x) Tyto dokumenty nejsou v zasedací místnosti k dispozici.

**OSMÉ ZASEDÁNÍ „RADY PRO VESMÍR“**

**OZNÁMENÍ O ZASEDÁNÍ A PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ**

**6. PROSINCE 2011 (14.30 hod.)<sup>1</sup>**

1. Přijetí pořadu jednání
  
2. Návrh hlavních směrů na téma „Hodnota a přínosy vesmíru pro bezpečnost evropských občanů“
  - Výměna názorů
  - přijetí Radou pro vesmír
  
3. Jiné záležitosti
  - Třetí mezinárodní konference o průzkumu vesmíru: budoucí plány na průzkum a společenské a ekonomické přínosy, Lucca 9. a 10. listopadu 2011)
    - informace Komise, předsednictví a ESA

---

---

<sup>(1)</sup> Při zasedání Rady